

ATIL ELEKTRONİK LTD. ŞTİ.

**İMALATÇI FIRMA GARANTİ BELGESİ**BELGE NO: 32 443  
BELGE ONAY TARİHİ: 30.05.2006**İMALATÇI FIRMA**

UNVANı ATIL ELEKTRONİK SES VE GÖR. SİS. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.  
ADRES MERKEZ MAH. SİLE YOLU ÜZERİ GÜZEL İS MERKEZİ  
TELEFON-FAKS 34782 CEKMEKÖY / İSTANBUL / TURKEY  
FİRMA YETKİNİNİN İMZA VE KAŞESİ

**MALIN**

CİNSİ MOBİLYA  
MARKASI SONOROUS  
MODELİ  
SERİ NO: BANDROL  
TESLİM TARİHİ VE YERİ  
AZAM TAMIR SÜRESİ  
GARANTİ SÜRESİ  
30 İŞ GÜNÜ  
5 YIL

**SATICI FIRMA**

UNVANı  
ADRES  
TELEFON-FAKS  
FATURA TARİHİ  
TARİHİ  
İMZА VE KAŞЕ

**MÜŞTERİ**

İSİM/UNVANı  
ADRES  
İMZА

**MÜŞTERİ**  
**SONOROUS**

Bu nüsha satıcı tarafından 30 iş günü içerisinde imalatçı firmaya gönderilecektir.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ****ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
**Η ΣΩΣΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΒΛΑΒΕΣ ΠΡΟΣΩΝ ΤΟΥ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΗ ΜΕ ΚΑΚΟ ΤΡΟΠΟ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ**

Σας ευχαριστούμε που προτιμήσατε αυτό το προϊόν NEO. Ακολουθώντας τις οδηγίες συναρμολόγησης θα έχετε τη μέγιστη αποτελεσματικότητα και το σωστό αισθητικό αποτέλεσμα.

Το προϊόν NEO που αγοράσατε με προηγμένες μεθόδους, και με αυστηρό κριτήριο έλεγχο σε όλα τα στάδια παραγωγής. Κάθε μέρος του έχει κατασκευασθεί με υλικά υψηλής ποιότητας.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:**  
Δομικά στοιχεία: Τμήματα από γυαλί και αλουμίνιο.  
Εξοπλισμός: Με κρύφες, ρόδες, ράβδοι σύσφιξης, μεταλλικοί και πλαστικοί σύνδεσμοι.

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:**  
- Χρησιμοποιείτε για τη συναρμολόγηση μια επιπλέοντα και λεια επιφάνεια, έτσι ώστε να αποφύγετε κάθε πιθανή υραρτώντα.  
- Για να εσφαλίσετε τη μέγιστη ακραίματα του συστήματος, όλες οι βίδες και οι σύνδεσμοι πρέπει να αποφύγουν καλά.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:**  
- Συντηρούντε το πορτόπετετο το βάροτέρα μηχανήμα του χαμηλότερο ράφι.  
- Η καλύτερη μέθοδος καθαρισμού είναι απόλιτη με ένα καθρό μαλακό ύφασμα εμποτισμένο σε οινόνευμα ή νερό.  
Μη χρησιμοποιείτε συνθετικά χημικά καθαριστικά.

Παρακαλούμε κρατείτε αυτό το έντυπο και για μελλοντική αναφορά  
Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΛΑΘΕΣ ΟΠΟΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΛΑΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΒΕΤΕΙΣΗΣ ΤΟΥ.

**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:**  
Η NEO εγγυάται το προϊόντα της για 5 χρόνια από την αγορά τους, για κάθε βλάβη που οφείλεται σε κατασκευαστικό ελάττωμα. Στην περίπτωση αυτή η NEO μέσω του εξουσιοδοτημένου διανομέα της, θα εποιεύσει ή αν ουτό είναι αδύνατο, θα αντικαταστήσει το ελαττωματικό προϊόν, με προϋπόθεση να υπάρχει απόδειξη γνωριμίας.

Σε περίπτωση απή�τηματος πελάτη για προϊόντα εντός εγγύησης, το προϊόν καθός και η εγγύηση και η αρχική απόδειξη συγχρόνως, θα παραδοθεί στον πελάτη για αναγράφει σαφώς το συγχρόνως πορτόπετο και την πρώτη γνωριμία γνωριμίας. Τα στοιχεία του αντικατοπίου αναγράφονται στην τελευταία σελίδα.

Το προϊόν δεν θα γίνει αναγνωρισμένο με τις οδηγίες.  
Το προϊόν έχει υποστεί προπονητή ή άνωση αλλά επέμβαση (τρύπα, βάσιμο, συγκόλληση κλπ).  
Η θλήξη οφείλεται σε απίτες εκτός κατασκευαστικού ελαττωμάτος ή κακής κατασκευής.  
Το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί για λεπτομεργία που δεν συνιστά ο κατασκευαστής.

**INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE****I ATENȚIE!**  
**ASAMBLAREA CORECTĂ ESTE ESSENȚIALĂ.**  
**O ASAMBLARE NEPOTRIVITĂ DETERMINA DETERIORAREA PRODUSELOR SI NU INTRA IN RESPONSABILITATEA FABRICANTULUI**

Va mulțumim ca ati cumpărat produsul NEO. Urmărind instrucțiunile din acest manual veți obține performanța maximă și va vă menține spațiu locativ cu stil. Produsul NEO a fost fabricat cu tehnologie avansată și un management de calitate în fiecare stadiu de producere. Fiecare parte a produsului este fabricată din materiale de calitate superioară.

**COMPONENTA**  
Structura: Structura este din aluminiu și se poate calta.  
Accesorii: Sistem de rote, bete, garnituri din plastic și metal.

**ASAMBLARE**  
- Asamblarea produsul pe o suprafață plată și curată astfel încât sa nu se zgârie sticla.  
- Ca sa maximizăm rigiditatea, toate punctele de conectare si suruburile trebuie sa fie fixate strâns.

**SFATURI PENTRU FOLOSIRE SI CURATARE**  
- Va recomandam sa depozitiati produsele mai grele pe terafat de jos.  
- Metoda optima de curatare este cu o carpa curata, care nu lasa scame immunita in alcool sau apa. Nu folositi produse de curatare chimice.  
- Va rugam sa pastriati acest manual pentru a utilizare ulterioara.

**CONDITII DE GARANTIE**

- NEO garanteaza pentru o perioada de 5 ani daca defectul aparinte fabricantului. NEO sau distributitorul autorizat vor decide daca produsul se va reparat sau inlocui dupa ce s-a primit dovedirea cumpararii si o instantanea ca produsul este defect.

- In ceea ce urmatorul este de timpul garantiei, produsul trebuie returnat distributonui autorizat impruna cu actele de cumparare (factura, chitanța). Actul de cumparare trebuie sa evidenteze numele cumparatorului si data cumpararii.

- Va rugam sa gasiti adresa pe spatele acestui document.

- Produsul nu a fost asamblat in concordanța cu instructiunile.

- Produsul a fost modificat.

- Defectul este rezultat unor cauze externe, alte cauze in afara de cele ce aparțin modului de fabricare.

- Produsul este folosit in alt scop in afara de cel recomandat de fabricant.

**ملاحظة**  
1/ التركيب الصحيح للمنتج هو الأساس لأداء المنتج.  
2/ التركيب الخاطئ ينقطع حق الطالية بالمسامن.

هذا الدليل يوجهك إلى كيفية استعمال المنتج.

لقد كتبت معلومات كل تفاصيل في الصفحة الخاصة به.  
إن كل قطعة من متحفتك قد صنعت من مواد أصلية.

المادة الأولى

الكتلتين وزجاج قوي .

الكتليات : قضبان مقوسة بنظم الاطارات الصغيرة، كلها مصنوعة من المعادن والبلاستيك.

التراكيب

هي لا يخدش المنتج ولا يتعرض للكسر روكوها على أرض مستوية.

المحافظة على المنتج تحكمها ربط الراتي ونظام الوصل

ملاطفات عن الاستعمال

- وضع المواد الأثقل قليلاً في اسفل طبق في المتضدة

- تخلصوا أكثر قصاصة استخدموا منظفات فلالة الكحول وأقمشة لا تترك وراءها شوائب.

- لا تستخدموا مواد كيميائية تقطيف المخددة.

شروط الضمان

- تقديم الضمان لخمس سنوات بعد شراء المنتج اذا وجد اي خلل في موقع لحم المعادن.

- قبل انتهاء صلاحية الضمان اذا كان لديك اي استفسار فيرجي جلب الضمان ووصل الشراء لموقع وتأريخ الشراء.

متى يفقد الضمان صلاحيته

- اذا كان الرابط خالقا للتعليمات الموجودة في الدليل.

- اذا اجريت اي تغييرات على المنتج.

- اذا تدخل جهة اخرى غير الشركة المصنعة في تصليح المنتج.

- الاصناف الخارجية عن اراده الشركة كالكرات الطبيعية والحرائق.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ.**

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
**ПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА ЯВЛЯЕТСЯ НЕОБХОДИМЫМ УСЛОВИЕМ.**  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА**  
**НЕПРАВИЛЬНО СОБРАННЫЕ УСТРОЙСТВА.**

Благодарим Вас за покупку изделия «NEO». Следуя инструкциям в данном руководстве, вы сможете добиться максимальной эффективности изделия и внести в свою жизнь площадь оригинальный стиль. Ваше изделие «NEO» изготовлено с помощью самых передовых технологий и системы управления качеством на каждой стадии производственного процесса. Каждая деталь вашей мебели изготовлена из материалов самого высокого качества.

**КОМПЛЕКТКА**  
Структура: состоит из алюминия и закаленного стекла.  
Аксессуары: кастр, рейки, металлическая и пластиковая гарнитура.

**СБОРКА**  
-Собирайте мебель на плоской гладкой поверхности таким образом, чтобы не поцарапать стекло.  
-Чтобы добиться максимальной устойчивости, все соединения точки и болты следует сильно закреплять.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ**  
-Рекомендуем расположить наиболее тяжелое оборудование на нижнюю полку.  
-Оптимальный метод для чистки – простое вытиранье с помощью чистого, не содержащего пуха куска ткани, увлажненного спиртом или чистой водой. Не используйте систематические чистящие химикаты.

Будьте добры, сохраните данное руководство для будущих справок.  
МОГУТ ИМЕТЬ МЕСТО ОЦЫКЛЫ ПЕЧАТИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ПОПРАВКИ

**ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

«NEO» предоставляет гарантию на период 5 лет после приобретения товара. В случае возникновения неисправности по причине дефекта материала или качества изготовления изделия «NEO», как единственный альтернативный и экологически дистрибутор, обезпечивает возможность ремонтировать или заменять продукт при предоставлении талона о покупке и письменного извещения о неисправности, полученного от «NEO».

\* В случае поломки, согласно гарантии, изделие возвращается уполномоченному дистрибутору вместе с оригинальным талоном о покупке (счет-фактура, квитанция об уплате или расписка о получении). В талоне о покупке должна указываться точное название и адрес установки и дата покупки.

\* Гарантия не распространяется в случае если:

- Продукт НЕ БЫЛ СОБРАН в соответствии с инструкцией.  
- Продукт был модифицирован.  
- Поломка возникла в результате внешних причин, то есть, причин, которые не являются дефектами материала или качеством изготовления изделия.  
- Изделие использовалось не по назначению или выполняло функцию, не рекомендованную производителем.

**NEO 270****NEO 290****NEO 2110**

**نصب العمل نصب**

**!!! لاحذر !!!**  
**نصب صحيفي الزاميست**

كارخانه سازنده هیچ مسئولیتی در قبال نصب تاریست، بعدنه نمیگیرد.

اگر شما با خاطر خرد مخصوص دشکن میکنید، دستور کردن دستورالعملای زیر، شما را قادر به کسب بالاترین سطح

کارخانه نموده و تیپی فایل رنگی دنگنکی را کامل نمایید.

مخصوصات را تکمیل و پوشش پذیرفته و میتوانید گویند و گفت و گویند که در تمام مرحله ساخت، تمام قطعات این مخصوص از

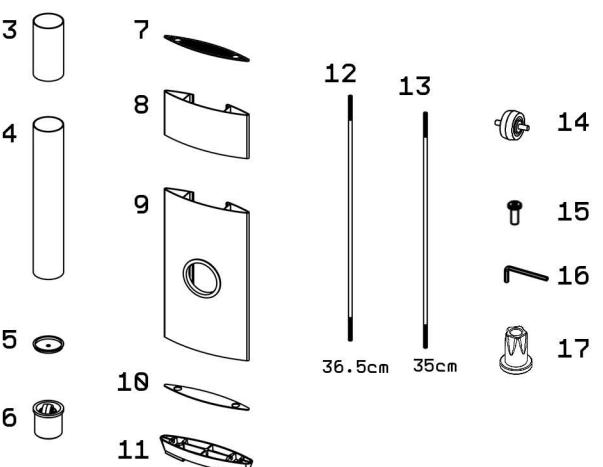
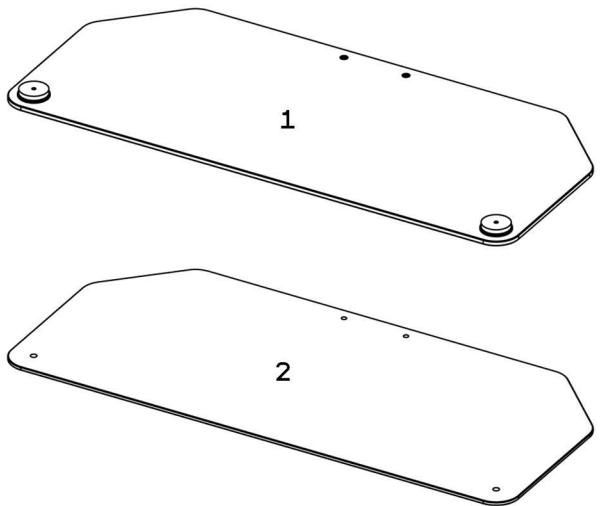
با کیفیت ترین مواد موجود، تهیه شده باشند.

**اجراء تشکیل هدفه**

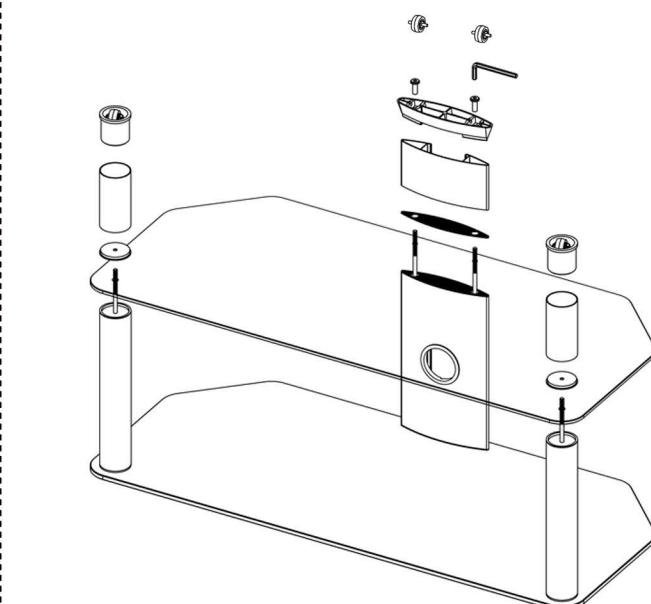
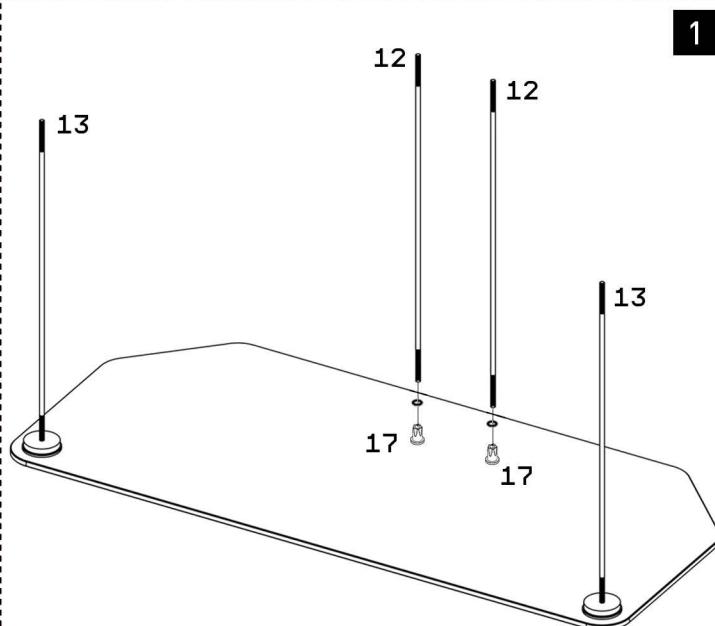
اجراخان: این مخصوص از الومینیوم و شیشه شفیده تشکیل شده است.

لوگو جانی: سیستم جزء زیرین، میله، اتصالات پلاستیکی با لفاز.

دستگاه: این مخصوص از جزء زیرین کردن، استفاده از پ



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	1	2	2	4	2	2	1	1	1	2	2	2	2	2	1	2



#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

##### I WARNING

CORRECT ASSEMBLY IS ESSENTIAL.  
MISSASSEMBLED PRODUCTS FALL OUTSIDE THE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER

Thank you for your purchase of NEO product. Following the instructions in this manual will enable you to obtain maximum performance and complete your living space in style. Your NEO product has been manufactured with advanced technology and quality management throughout every process stage. Each part of your furniture is produced of the superior quality materials.

##### COMPOSITION

Structure: Consisting of aluminium and tempered glass.  
Accessories: Castors systems, rods, metallic and plastic fittings.

##### ASSEMBLY

Assemble the furniture on a flat and smooth surface in order not to let any scratches on glass.

To maximize the rigidity all connection points and screws should be fixed strongly.

##### HINTS FOR USAGE AND MAINTENANCE

We recommend you to place the heaviest equipment on the bottom shelf. The optimum method for cleaning is to simply wipe with a clean, lint free cloth using alcohol or pure water. Do not use synthetic cleaning chemicals.

Please retain this manual for future reference.

##### SUBJECT TO PRINTING ERRORS AND TECHNICAL AMENDMENTS

##### GUARANTEES CONDITIONS

All NEO products are guaranteed for a period of 5 years after the purchase against defects in material or workmanship. NEO shall at its sole option and as distributor's exclusive remedy, either repair or replace the product provided proof of purchase and written notice of non-conformance are received by NEO.

In case of a claim under guarantee the product should be returned to the authorised distributor together with the original purchase ticket (invoice, docket or receipt). The purchase ticket should clearly state the name of the supplier and the date of purchase.

- The supplier will be avoid if:
  - The product is NOT assembled in accordance with the instructions.
  - The products has been modified.
  - The fault is the result of external causes i.e. causes other than material or workmanship.
  - The product is applied for other destiny or function that is not recommended by manufacturer.

#### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

##### I AVERTISSEMENT !

UN MONTAGE CORRECT EST ESSENTIEL.  
LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DU MAUVAIS ASSEMBLAGE DU PRODUIT.

Nous vous remercions de l'achat d'un produit NEO. Suivre les consignes de ce manuel vous permettront d'obtenir les meilleures performances de votre meuble afin d'optimiser votre espace audio vidéo. Votre produit NEO a été fabriqué grâce à une technologie avancée et à un contrôle de qualité à chaque étape de sa réalisation. Chaque élément de votre meuble a été produit avec des matériaux de grande qualité.

##### COMPOSITION

Structure: Composée d'aluminium et de verre trempé.  
Accessoires : Roulette, tiges filetées, petits accessoires en métal et en plastique.

##### MONTAGE

Montez le meuble sur une surface plate et uniforme de façon à ne pas égratigner le verre.

Pour optimiser la rigidité tous les points d'assemblage et les vis doivent être fortement fixés.

##### CONSEILS POUR L'USAGE ET LA MANUTENTION

Nous vous conseillons de placer l'équipement le plus lourd de votre système Audio Vidéo au niveau inférieur de votre meuble. Pour le nettoyage : utiliser simplement un chiffon humidifié d'alcool ou d'eau. N'utilisez pas produits chimiques synthétiques pour nettoyer.

S'il vous plaît, conservez ce manuel pour vos consultations futures.

##### SOUmis AUX ERREURS DE PRESSE ET AUX AMENDEMENTS TECHNIQUES

##### CONDITIONS DE GARANTIE

\* La garantie des produits NEO est valide sur une période de 5 ans suivant la date d'achat. La garantie n'est possible que sur la mise en cause des matériaux et de la fabrication.

NEO s'oblige à la réparation ou à l'échange du produit sur la présentation de la preuve d'achat et d'une attestation de non-conformité.

- En cas de réclamation sous garantie le produit doit être retourné complet au distributeur autorisé avec le ticket d'achat original (facture, quittance ou récépissé). Le ticket d'achat doit indiquer clairement le nom du fournisseur et la date d'achat.
- La garantie perd sa valeur si :
  - Le produit n'a pas été monté suivant les instructions.
  - Le produit a été modifié.
  - Le défaut est le résultat de causes externes. Par exemple, des causes autres au matériels ou la fabrication.
  - Le produit a été utilisé à des fonctions qui n'ont pas été préconisées par le fabricant.

## D

#### MONTAGE ANLEITUNG

##### VORSICHT!

ACHTEN SIE DARAUF DASS DAS PRODUKT RICHTIG MONTIERT IST.  
FÜR FALSCH ODER FEHLERHAFT MONTUERTE PRODUKTE LIEGT KEINE HAFTUNG DES HERSTELLERS VOR.

Zunächst einmal möchten wir Ihnen vielmals danken, dass Sie sich für ein NEO Produkt entschieden haben. Wenn Sie die in der Gebrauchsanleitung genannten Punkte beachten, werden Sie eine maximale Performance des von Ihnen gekauften Produktes erreichen. Dieses Produkt wird Ihren Lebensstil zur Vollkommenheit bringen.

Dieses NEO Produkt ist so hergestellt, dass es bei jeder Betriebsstufe den höchsten technischen Standard und den höchsten Qualitätsstandart bringt. Jedes Stück Ihres Mobiliars ist aus den besten Materialien hergestellt worden.

##### ZUSAMMENSETZUNG

Hergestellt aus Aluminium und Glas  
Zubehörartikel: Kleine mit Rädern versehene Systeme, Stangen, Zubehörteile aus Plastik und Metall.

##### MONTAGE

Um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass das Produkt auf glatter Ebene montiert und aufgestellt wird.  
Um die Widerstandsfähigkeit des Produktes zu erhöhen, sollten Sie unbedingt darauf achten, dass alle Verbindungsstücke und Schrauben fest zugeschraubt sind.

##### GEBRÄUCHSANLEITUNG UND PFLEGEANLEITUNG

Wir möchten Ihnen dringend empfehlen schwere Gegenstände auf der untersten Platte aufzustellen.  
Zur Reinigung empfehlen wir Ihnen ein Reinigungstuch zu verwenden, der kleinen Staub hinterlässt und entweder leicht in Alkohol getupft ist oder mit sauberem Wasser befeuchtet ist. Achten Sie bitte darauf, dass das Reinigungstuch eher trocken als nass ist. Bitte verwenden Sie keinerlei synthetische und chemische Reinigungsmittel.

Heben Sie diese Gebrauchs - und Pflegeanleitung für später auf.  
**WIR BEHALTEN UNS IN DIESER GEBRÄUCHSANLEITUNG DAS RECHT VOR, AN DEM PRODUKT TECHNISCHE ÄNDERUNGEN DURCHZUFÜHREN. DURCHGEFÜHRTE ÄNDERUNGEN MÜSSEN VORHER NICHT ANGEKÜNDIGT WERDEN. ES LIEGT KEINE HAFTUNG FÜR DRUCKFEHLER VOR.**

##### GARANTIE BEDINGUNGEN

• NEO gewährt Ihnen nach Kauf eines Produktes für fünf Jahre Garantie. Die Garantie gilt für Materialfehler und für Herstellungsfehler. Für den Eintritt der Garantiehaftung ist es notwendig, dass Sie uns den Fehler schriftlich anzeigen und den Kaufbeleg vorlegen. NEO wird dann, je nach eigener Entscheidung und nach Vorschlag des Käufers, entweder das Produkt reparieren oder es gegen ein neues Produkt austauschen.

• Falls der Fehler während der Garantiezeit ist, ist es erforderlich, dass Sie den Kaufbeleg (Rechnung oder Lieferchein) an den zuständigen Produktverkäufer ausschicken. Aus dem Kaufbeleg sollte frei erkennbar sein, von wo und wann das Produkt gekauft wurde. Die Anschrift sollte sich unten auf dem Kaufbeleg befinden.

- Fälle in denen keine Garantiehaftung gegeben ist:
  - Im Falle, dass das Produkt fehlerhaft montiert wurde
  - Im Falle, dass an dem Produkt Reparaturen vorgenommen wurden
  - Falls der Fehler auf ein Verschulden zurückzuführen ist und kein Materialfehler oder Herstellungsfehler gegeben ist.
  - Im Falle, dass das Produkt zu anderen Zwecken eingesetzt und verwendet wurde als durch den Hersteller bestimmt.

#### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

##### AVVERTENZA!

IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO CORRETTAMENTE.  
IL FABBRICANTE NON SARÀ RESPONSABILE PER PRODOTTI MONTATI IN MODO NON CORRETTO

Grazie per aver acquistato un prodotto NEO. Per ottenerne le massime prestazioni dal vostro acquisto e per completare con stile i vostri ambienti, vi consigliamo di seguire le istruzioni contenute nel presente manuale. Il vostro prodotto NEO è frutto di tecnologia avanzata e di una gestione della qualità applicata a tutte le fasi del processo.

**COMPOSIZIONE**  
Struttura: La struttura è in alluminio e vetro temperato.  
Accessori: sistemi a ruote orientabili, tiranti, accessori in metallo e plastica.

##### MONTAGGIO

- Montare il mobile su di una superficie piana e liscia per evitare di graffiare il vetro.  
- Per garantire la massima rigidità, tutti i punti di connessione e le viti vanno fissati ben stretti.

**CONSIGLI D'USO E MANUTENZIONE**  
- Si consiglia di riporre gli oggetti più pesanti sul piano di fondo.  
- Il metodo migliore per pulire il prodotto è utilizzare un semplice panno pulito e senza filacci, con alcol o acqua. Non usare detergenti chimici sintetici.

Conservare il presente manuale per future consultazioni.  
**SALVO ERRORI DI STAMPA E CON RISERVA DI MODIFICHE TECNICHE**

##### CONDIZIONI DI GARANZIA

\* NEO garantisce il prodotto per un periodo di 5 anni dall'acquisto, per guasti causati da difetti di materiali o di lavorazione. NEO provvederà, a sua scelta e come unico rimedio spettante al distributore, a riparare o sostituire il prodotto a condizione che alla stessa vengano fatte pervenire la prova d'acquisto ed una comunicazione scritta attestante la non conformità del prodotto.

- In caso di redam su garanzia, il prodotto va rispedito al distributore autorizzato insieme al titolo di acquisto originale (fattura, bolla di consegna o ricevuta). Il titolo di acquisto dovrà indicare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.

- La garanzia non sarà valida se:
  - Il prodotto NON è stato montato secondo quanto indicato nelle istruzioni.
  - Il prodotto è stato modificato.
  - Il guasto è stato provocato da cause esterne, es. cause non relative a lavorazione o materiali.
  - Il prodotto è stato impiegato per una destinazione d'uso diversa da quella indicata dal fabbricante.

## E

#### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

##### AVISO IMPORTANTE!

UN MONTAJE CORRECTO ES FUNDAMENTAL.

UN MAL MONTAJE DEL MUEBLE DEJARA SIN EFECTO LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE

Gracias por su compra de un producto NEO. Siguiendo las instrucciones de este manual usted conseguirá el máximo rendimiento del mueble, y la mejor estética para su hogar.

Su producto NEO ha sido fabricado con avanzada tecnología y la máxima calidad en todos sus procesos de elaboración. Todos los elementos del mueble están hechos con la mejor calidad de materiales.

##### MONTAJE

Monte el mueble sobre una superficie plana y suave, para evitar así rayar los cristales. Para conseguir la mayor rigidez, las piezas y varillas rosadas deben ser fijadas fuertemente.

##### CONDICIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

Recomendamos colocar el componente más pesado del sistema en el estante inferior.

La mejor forma para limpiar el mueble es, sencillamente, pasar un paño limpio y suave, empapado ligeramente en agua o alcohol sobre las superficies del mueble. No use nunca productos químicos.

Por favor, conserve este manual para consultas futuras.

##### CONDICIONES DE GARANTIA

NEO garantiza este artículo por un periodo de cinco años desde su compra, si el problema que se detecte en el mueble es debido a algún defecto en el material o en la fabricación del mismo. En ese Caso NEO reparará o reemplazará el mueble sin costo alguno.

En caso de reclamación bajo garantía el producto será devuelto bajo la autorización del distribuidor, junto con la factura y/o el albarán de compra. En estos documentos deberá figurar claramente los datos del vendedor y el comprador.

La garantía dejará de tener efecto si:

- El producto no está montado de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- La causa de la incidencia está motivada por otros agentes externos y ajenos a este artículo.
- El usuario utiliza el mueble para otros fines que no sean los establecidos por el fabricante.

##### COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO

Estructura: El mueble está básicamente fabricado en aluminio y cristal templado.

Complementos: Sistema de ruedas, varillas rosadas y herrajes de plástico y metálicos.

#### MONTAGE AANWIJZINGEN

##### I WAARSCHUWING!

CORRECTE MONTAGE IS NOODZAKELIJK.

INCORRECT GEMONTTEerde PRODUCTEN VALLEN BUITEN DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE PRODUCENT

Dank voor het kopen van een NEO product. Door het volgen van de instructies in deze handleiding zult u maximale prestaties verkrijgen en daarmee uw leef-ruimte in stijl volledigen.

Uw NEO product is met geavanceerde technologie en tijdens elke process stage met quality management geproduceerd.

El onderdeel van uw meubelblad is met de beste kwaliteit materialen geproduceerd.

##### SAMENSTELLING

Structuur: Structuur bevat aluminium en aangepast glas.

Toebehoren: Castors systemen, staven, metaal en plastic verbindingen.

##### MONTAGE

- Monteer het meubelblad op een vlakke oppervlakte om eventuele krassen op het glas te vermijden.

- Om de sterkte maximal te verkrijgen moeten alle verbindingen en alle schroeven stevig bevestigd worden.

##### AANWIJZING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

We bevelen aan de zwartste voorverpakking op de laagste plank te plaatsen.

De beste manier om schoon te maken is simpelweg een schoon, pluksel vrij doek met alcohol of zuiver water te gebruiken.

Bewaar